

PL-Bytom: gully emptying services
OJ S 133/2012 13/07/2012
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o.
Postal address: Pl. T. Kościuszki 11
Town: Bytom
Postal code: 41-902
Country: Poland
For the attention of: Elżbieta Królik, Bogusław Brzozowski
E-mail: bpk@bpk.pl
Telephone: +48 323967100
Fax: +48 323967158
Internet address(es):
General address of the contracting authority: www.bpk.pl

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services
Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Eksploatacja sieci kanalizacyjnej na terenie miasta Bytomia - podział na 3 Obszary.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services
Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services
NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest eksploatacja sieci kanalizacyjnej o długości:
Obszar I - 275,4 km, Obszar II - 175,6 km, Obszar III - 155, 5 km wraz z uzbrojeniem za wyjątkiem wpustów ulicznych z przyłączem w sprawności technicznej zapewniającej ciągłość odprowadzenia ścieków.

II.1.5. CPV code(s)

90642000 Gully emptying services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot**II.2.1. Total value of the contract/lot****Section IV: Procedure**

IV.1. Type of procedure**IV.1.1. Type of procedure**

Open

IV.2. Award criteria**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority****IV.3.2. Previous publication concerning this procedure****Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2012/S 059-096239](#) of 24.3.2012

Section V: Award of contract

Contract No: 2/2012

Lot No: 1

- Lot title: Eksploatacja sieci kanalizacyjnej na terenie miasta Bytomia - podział na 3 Obszary - Obszar I.

V.1. Date of conclusion of the contract**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. zo.o.

Postal address: Ul. Arki Bożka 25

Town: Bytom

Postal code: 41-902

Country: Poland

Telephone: +48 322814085

Fax: +48 322828192

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 3 496 363,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 997 296,00 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Proportion: 30,00 %

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Odtworzenie nawierzchni, terenu po wykonanych robotach.

Contract No: 2/2012

Lot No: 2

- Lot title: Eksploatacja sieci kanalizacyjnej na terenie miasta Bytomia - podział na 3 Obszary - Obszar II.

V.1. Date of conclusion of the contract

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Postal address: ul. Arki Bożka 25

Town: Bytom

Postal code: 41-902

Country: Poland

Telephone: +48 322814085

Fax: +48 322828192

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 2 330 877,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 997 296,00 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Proportion: 30,00 %

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Odtworzenie nawierzchni, terenu po wykonanych robotach.

Contract No: 2/2012

Lot No: 3

- Lot title: Eksploatacja sieci kanalizacyjnej na terenie miasta Bytomia - podział na 3 Obszary - Obszar II.

V.1. Date of conclusion of the contract

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
Postal address: ul. Arki Bożka 25
Town: Bytom
Postal code: 41-902
Country: Poland
Telephone: +48 322814085
Fax: +48 322828192

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 1 942 350,00 PLN
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 1 055 966,00 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:
Proportion: 30,00 %
Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Odtworzenie nawierzchni, terenu po wykonanych robotach.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu
Town: Bytom
Postal code: 41-902
Country: Poland
Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4. Date of dispatch of this notice

11.7.2012